

# Дошло е времето на ромския фолклор

Преди месец и половина разпалено се опитвах да убедя  
свои приятели колко трудно (почти невъзможно) е да се  
обединят ромите в България. Въпреки това, малко по-  
късно започнахме подготовката на конференцията "Ро-  
лята на СИП-овете по ромски фолклор и майчин ромски  
език за запазване на идентичността на ромските уче-  
ници", с идеята да представим обединената ромска ви-  
зия за ромската образователна интеграция. И тогава  
разбрах, че сме грешили - лесно е, много лесно е да обе-  
диниш българските роми... срещу себе си, когато  
тръгнеш да ги обединяваш. Мнозина ни убеждаваха, че  
още "не му е дошло времето". А някои гори се и опита-  
ха да покажат думите си с действия. Въпреки това кон-  
ференцията Вече е факт и оживените гълъбусии, които  
provокира, показваха, че е намерила своето време.

**В** зала 5 на Министерството на образованието и науката на 5 и 6 юни се състоя конференция на тема "Ролята на СИП-овете по ромски фолклор и майчин ромски език за запазване на идентичността на ромските ученици". Конференцията бе организирана от Център за междуетнически диалог и толерантност "Амалие" - В. Търново, Европейския ром-

ски информационен офис - Брюксел, с подкрепата на холандските фондации *Justicia et Pax* и *Cordaid*. В конференцията взеха участие над 50 души от България, Македония, Хърватска, Белгия и Холандия, служители в Министерство на образованието и науката и в Националния съвет по етническите и демографските въпроси, началници на Регионални инспекторати по образованието, кме-

на стр. 7 • **ggppoomm** ен гар

# Учене през целия живом

Коалиция на гражданска организација "Столипиново" организира на 11 јуни т. г. тържествено връчване на удостоверенията на учениците, завършили курс по ограмотяване по проект "Социална интеграция", финансиран от Европейския съюз. С приветствени думи към участниците в тържеството се обрнаха председателят на Коалицията Антон

Карагъозов и  
гости на междусъездни  
бяха кмети-  
цата на ра-  
йон "изто-  
чен" в Плов-  
див Красими-  
ра Mumкова,  
началникът  
на РИО Геор-  
ги Янев.  
Удостовере-  
нията Връчи-  
ла Фогт, предстаници  
тел на Сдру-  
жението на  
Германските  
народни уни-  
верситети -  
Бон.  
КГО "Столи-  
ца" ще бъде



пиново" работи Вече Втора година по ограмотителни проекти за Възрастни в партньорство с Института за международно сътрудничество на Германските народни унивърситети. През 2003, по проект "Училище Втори шанс" коалицията ограбомати 2 групи от по 17-18 души, на Възраст между 16-25 години. Паралелно с уроците по четмо и писмо,



*Председателят на КГО Антон Карагъозов  
се радва на добрите условия в училище  
“Втори шанс.”*

дуално с помощта на консултативни часове.

Добрата работа и постигнатите резултати предизвикаха интерес сред представителите на Британското посолство в България и на 22 юни т. г. КГС "Столипиново" ще бъде посемена и от съпругата на британския посланик.

*Атанаска ВАКРИЛОВА*

Институции и НПО в МОН



*Те, и без да говорят, се чуват...*

# Ромите още чакам своя "Браун срещу образователния борд"

**Изявление на Сенатор Бен Найтхорс Кемпбел, съпредседател на Хелзинкската комисия, относно  
гостъпта по образование на ромите. Конгресна стенограма от 2 юни 2004 г. (пълният текст)**

Г-н Президент,  
преди 2 години Хелзинкската  
комисия в САЩ, на която  
съм съпредседател, изнесе  
своето трето становище  
за проблемите с правата на  
ромите. Тогава ние отде-  
лихме специално внимание  
на образователните барие-  
ри, пред които са изправени  
ромите. Както казва Коми-  
сията по националните мал-  
цинства към ОСCE в своя  
доклад за ромите в района  
на ОСCE - доклад, който е  
от голяма помощ - "изключи-  
ването на ромите се прос-  
тира дотам, че те не  
присъстват във всяка една  
сфера на социалния живот  
но може би никъде другаде  
не е стигнало толкова да-  
леч и няма толкова вреден  
ефект, както в сферата на  
образованието." С други ду-  
ми, осигуряването на равен  
достъп на ромите до обра-  
зованието е важен елемент за  
тяхната интеграция в гру-  
пите сфери на живота.  
*/снимка!*

Световната банка и ПРООН също наблюдаха в своите доклади, че интергацията в образованието е важен компонент за подобряване на цялостните условия, в които живеят ромите. Миналият месец, когато нашата страна отбеляза историческото решение на Върховния съд относно "Браун спешу образователния борд" Европейският център за правата на ромите публикува доклад със заглавие "Стигмата: Сегрегираното обучение на ромите от Централна и Източна Европа". Този доклад оценява практиките и политиките в България, Чехия, Унгария, Румъния и Словакия и описва най-често срещаните форми на сегрегация на ромските деца от не-ромските. Например: постоянна практика е ромските деца да бъдат поставяни в т. нар. "помощни училища", които са предназначени за деца с умствени увреждания; съществуващото на фактическа сегрегация, която върви ръка за

ръка с ромските гема; слу-  
чаи, в които ромските деца  
в общеобразователни учили-  
ща са отделени в сегреги-  
рани ромски класове; и слу-  
чаи, в които местни власти  
отказват да запишат деца  
от ромски произход в нор-  
малните общеобразовател-  
ни училища.

Докладът на Европейски център за правата на ромите заключава, за нещастие че "с изключение на Унгария, конкретни правителствени действия за десегрегация на образователната система не са започнати към момента". Със сигурност това не е съвпадение че Унгария е единствената страна в Европа, в която основните политически партии започнаха да се системизират за ромския Вом. Известите неща отразяват значителните стъпки към реалната интеграция на ромите в тази страна.

Както отбелязва Европейският център за правата на ромите, сегрегираното образование е резултат от много фактори, събрани заедно. С тези фактори нищо общо няма пагубният стереотип, че ромската култура е несъвместима с образоването. Тази измислица продължава да бъде разпространявана от медиите, правителствени служител и обществени лидери, дори понякога и от представители на уважавани международни организации.

Честно казано, този миг трябва да бъде опроверган. В действителност пред Втората световна война нямаше страна в Европа, като ято да позволява на ромите да посещават училище същевременно да поддържат техния език и култура на идентичност. Официалното образование по дефиниция означаваше принудителна асимилация. Изумителна е силата на ромската култура - Въпреки това че векове наред ромският народ е разпърснат из Европа, ромите в Румъния и Мол

гова са били роби, роми са били жертви на асимилационна политика, преживели са Холокоста, но все пак ромската идентичност е оцеляла.

За повечето роми в Европа, концентрирани в страните, попадащи зад Желязната за-веса, това е само контекст на посткомунистически свят - Европа сега признава правата на етническите и езиковите малцинства, - в който теоретичната възможност да бъдеш образован, без да скриваш или предаваш ромската си идентичност, е госедгаема. Деца като Елвиз Хайдар, македонският ром компютърен експерт - геме, което Християнският научен монитор представи през месец април - прегръща тази възможност. За много роми обаче образованието остава галеч и само на теория. И противно на популярната митология, не ромската култура спира ромите от образование, а разбиващата бедност и загнезденият расизъм.

Образованието е ключово за разбиране цикъла на бедността и нищо чудно, че ромските организации в Европа се застъпват за нуждата от достъпа до образование, като едно от нещата, които са належащи. Още повече, в Плана за действие за подобряване ситуацията на ромите и синтите в страните от региона на ОССЕ, прием през декември миналата година, страните участнички посочиха разнообразни и конкретни мерки, които биха могли да се предприемат, за да се постигне тази цел. Но десегregationата няма просто да се случи от самосебе си. Тя изисква да се ръководи и да има политическа воля и, както ние знаем от собствения си опит след решението на Браун срещу образователния борд, може да отнеме много време. Сега е моментът тя да започне.